


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat:	
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 46 IM. UNII EUROPEJSKIEJ Z ODDZIAŁAMI DWULĘŻYCYZNYMI W BYDGOSZCZY		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
ul. Kombatantów 2 85-829 Bydgoszcz		Wysłać bez pisma przewodniego E4CD8D62D48DC309	
Numer identyfikacyjny REGON 000218199			
sporządzony na dzień 31-12-2025 r.			

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	2 513 626,72	2 400 418,56	A. Fundusz	1 925 889,30	1 725 694,38
A.1. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.1. Fundusz jednostki	9 935 784,37	10 857 484,04
A.1.1. Rzeczowe aktywa trwałe	2 513 626,72	2 400 418,56	A.1.1. Wynik finansowy netto (+/-)	-8 005 895,07	-9 131 789,66
A.1.1.1. Środki trwałe	2 513 626,72	2 400 418,56	A.1.1.1. Zysk netto (+)	0,00	0,00
A.1.1.1.1. Grunty	197 417,53	197 417,53	A.1.1.2. Strata netto (-)	-8 005 895,07	-9 131 789,66
A.1.1.1.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.1.1.3. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.1.1.1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	2 208 141,63	2 109 207,65	A.1.4. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.1.1.1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	108 067,56	93 793,38	B. Fundusze płaćcówek	0,00	0,00
A.1.1.4. Środki transportu	0,00	0,00	C. Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.1.1.5. Inne środki trwałe	0,00	0,00	D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	634 899,03	735 146,68
A.1.2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.1. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.1.3. Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.1.1. Zobowiązania krótkoterminowe	0,00	735 146,68
A.1.3.1. Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.1.1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	28 712,99	27 274,18
A.1.3.2. Zobowiązania wobec budżetów	0,00	0,00	D.1.1.2. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	37 729,08	45 504,10
A.1.4. Akcje i udziały	0,00	0,00	D.1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	114 896,17	121 265,62
A.1.4.1. Akcje i udziały wartościowe	0,00	0,00		408 532,42	507 423,76

Barbara Pastarska (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	8 398,05	11 326,18
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B. Aktywa obrotowe	51 161,61	60 422,50	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I. Zapasy	14 206,46	32 962,46	D.II.8 Fundusze specjalne	36 630,32	22 352,84
B.I.1. Materiały	14 206,46	32 962,46	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	36 630,32	22 352,84
B.I.2. Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2. Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3. Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4. Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II. Należności krótkoterminowe	21 357,83	17 590,20		0,00	0,00
B.II.1. Należności z tytułu dostaw i usług	210,36	4 684,50		0,00	0,00
B.II.2. Należności od budżetów	58,62	46,41		0,00	0,00
B.II.3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00		0,00	0,00
B.II.4. Pozostałe należności	21 088,85	12 859,29		0,00	0,00
B.II.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	15 597,32	9 869,84		0,00	0,00
B.III.1. Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	15 597,32	9 869,84		0,00	0,00
B.III.3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.4. Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.5. Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Barbara Pastarska (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.II.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
Suma aktywów	2 564 788,33	2 460 841,06	Suma pasywów	2 564 788,33	2 460 841,06

Wyjaśnienia do bilansu

Barbara Pastarska
(główny księgowy)

2026-03-19
(rok, miesiąc, dzień)

E4CD8D62D48DC309

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

BeSTia

Słona 3 z 4

Barbara Pastarska
(główny księgowy)

2026-03-19
(rok, miesiąc, dzień)

E4CD8D62D48DC309

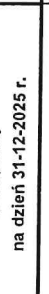
Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

BeSTia

Słona 4 z 4

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik, jednostki)

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik, jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej SZKOŁA PODSTAWOWA NR 48 IM. UNII EUROPEJSKIEJ Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY ul. Komnatników 2 85-825 Bydgoszcz		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)		Adresat: Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 000218199		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.		Wysłać bez pisma przewodniego 90D93619A9D28921	
					
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego		
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	240 845,02	264 941,18		
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	238 815,00	263 562,00		
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00		
A.III.	Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00		
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00		
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00		
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	2 030,02	1 379,18		
B.	Koszty działalności operacyjnej	8 325 574,17	9 649 059,44		
B.I.	Amortyzacja	101 867,00	113 208,16		
B.II.	Zużycie materiałów i energii	667 075,26	847 850,12		
B.III.	Usługi obce	154 692,61	452 140,23		
B.IV.	Podatki i opłaty	13 425,24	19 849,10		
B.V.	Wynagrodzenia	5 795 251,93	6 456 006,60		
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 587 770,73	1 753 745,77		
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	5 491,40	6 259,46		
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00		
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00		
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00		
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-8 084 729,15	-9 384 118,26		
D.	Pozostałe przychody operacyjne	78 909,52	252 327,13		
D.I.	Zysk ze zbycia niematerialnych aktywów (trwałych)	0,00	0,00		
D.II.	Dotacje	0,00	0,00		
D.III.	Inne przychody operacyjne	78 909,52	252 327,13		
E.	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,06		

Barbara Pasterka
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
kierownik jednostki

BeSTia

90D93619A9D28921

Słona 1 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

E.I.	Koszty / inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wyszczególnionym rachunku		0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne		0,00	0,06
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)		-8 005 819,63	-9 131 791,19
G.	Przychody finansowe		0,00	13,00
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach		0,00	0,00
G.II.	Odsetki		0,00	13,00
G.III.	Inne		0,00	0,00
H.	Koszty finansowe		0,00	0,00
H.I.	Odsetki		0,00	0,00
H.II.	Inne		0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)		-8 005 819,63	-9 131 778,19
J.	Podatek dochodowy		0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)		75,44	11,47
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)		-8 005 895,07	-9 131 789,66

Barbara Pasterka
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
kierownik jednostki

BeSTia

90D93619A9D28921

Słona 2 z 3


Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pastarska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia 90D93619A9D28921 Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026-03-25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 46 IM. UNII EUROPEJSKIEJ Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY ul. Kombatanów 2 85-629 Bydgoszcz		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer Identyfikacyjny REGON 000218199		Wyśłać bez pisma przewodniego 6D2993E3D5B7BFE7 	
Zestawienie zmian w funduszu jednostki na dzień 31-12-2025 r. sporządzone		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	8 367 183,93	9 935 784,37
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	8 554 645,43	8 936 663,12
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	7 883 787,99	8 936 663,12
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	11 399,99	0,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	659 457,45	0,00
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	7 006 044,99	8 014 963,45
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	6 994 989,53	8 005 895,07
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	9 656,47	9 068,38
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	11 399,99	0,00
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	0,00	0,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	9 935 784,37	10 857 484,04

Barbara Pastarska
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
kierownik jednostki

BeSTia

6D2993E3D5B7BFE7

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 1 z 3

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	-8 005 895,07	-9 131 789,66
III.1.	zysk netto (+)	0,00	0,00
III.2.	strata netto (-)	-8 005 895,07	-9 131 789,66
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	1 929 889,30	1 725 694,38

Barbara Pastarska
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
kierownik jednostki

BeSTia

6D2993E3D5B7BFE7

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 2 z 3

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterska
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień


Jadwiga Krystyna Zagert
kierownik jednostki

BeSTia

6D2893E3D587BFE7

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 3 z 3

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej SZKOŁA PODSTAWOWA NR 46 IM. UNII EUROPEJSKIEJ Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY ul. Kombatantów 2 85-829 Bydgoszcz	Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa' sporządzony na dzień: 31-12-2025 r.	Adresat: Prezydent Miasta Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON 000218199		9069D11435CD0A1D 

II. Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:		
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska
(główny księgowy)

2026.01.23
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska
(główny księgowy)

2026.01.23
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

.....
(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (wartość brutto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia z tytułu:				Zmniejszenia z tytułu:				Stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
		Stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	nabycia	aktualizacji wartości	przyjęcia wewnętrzne (przyjęcia od innych jednostek miasta)	rozchodu	likwidacji	odpisów aktualizacyjnych	przekazanie wewnętrzne (przekazanie do innych jednostek miasta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Wartości niematerialne i prawne	58 413,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58 413,93
2.	Środki trwałe w tym:	5 737 658,67	202 141,89	0,00	0,00	0,00	163 694,94	0,00	0,00	5 776 105,62
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	197 417,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	197 417,53
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	3 438 191,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 438 191,28
c)	urządzenia techniczne i maszyny	314 804,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	314 804,79
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	1 787 245,07	202 141,89	0,00	0,00	0,00	163 694,94	0,00	0,00	1 825 692,02
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

nabycie: przyjęcie z inwestycji, zakup, nieodpłatne przyjęcie, ujawnienie środka trwałego

GŁÓWNY KSIĘGOWY
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSOWOŚWIATY

Barbara Pasterska

główny księgowy

DYREKTOR
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSOWOŚWIATY

.....
Krzysztof Gert

16.03.2026

data

KIEROWNIK REFERATU

.....
Michałek

Z-CIA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO
BYDGOSKIEGO BIURA
FINANSOWOŚWIATY

KIEROWNIK REFERATU

.....
Dorota Krępin

.....
Martha Węgocka

.....
(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (umorzenie i wartość netto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Umorzenie- stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	Zwiększenia umorzenia z tytułu:				Zmniejszenia umorzenia tytułu:				Wartość netto składników majątku trwałego		
			amortyzacji za rok obrotowy	aktualizacji	przyjęcia od innych jednostek miasta	inne	sprzedaży	likwidacji	przekazania do innych jednostek miasta	inne	Umorzenie- stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025	stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Wartości niematerialne i prawne	58 413,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58 413,93	0,00	0,00
2.	Środki trwałe w tym:	3 224 031,95	315 350,05	0,00	0,00	0,00	0,00	163 694,94	0,00	0,00	3 375 687,06	2 513 626,72	2 400 418,56
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	197 417,53	197 417,53
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 230 049,65	98 933,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 328 983,63	2 208 141,63	2 109 207,65
c)	urządzenia techniczne i maszyny	206 737,23	14 274,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	221 011,41	108 067,56	93 793,38
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	1 787 245,07	202 141,89	0,00	0,00	0,00	0,00	163 694,94	0,00	0,00	1 825 692,02	0,00	0,00
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

16.03.2026
data

GŁÓWNY KSIĘGOWY
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY
Barbara Pastarska
Główny księgowy

DYREKTOR
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY
kierownik jednostki
Jadwiga Ziębert

KIEROWNIK REFERATU

Maja Michałek

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Krępin

Z-CA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO
BYDGOSKIEGO BIURA
FINANSÓW OŚWIATY

Marta Wysocka

